



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599



Intertek
C.N. 0059854-01

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

13711

Tipo Documento Bolla	Numero 1900977	Data 17/07/19	Foglio -1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 265617-D 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3150,000 18,000		
<i>NUOVA COLATA</i> <i>D</i> <i>180238439</i> <i>500P5532P6</i> KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3150</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>18</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>23/07/2019</i> Firma: <i>[Signature]</i>					

Totale Colli 18	Peso Netto 16223,0000 KG	Peso Lordo 18203,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D <i>G.T.S</i>					
Targa BV 604 yp	☐ Destinatario	☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 17/07/19 15:30	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]					
AE 50525					

U.T.I. NR MUCU 002960.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 2933518		*1120776*		1.120.776
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-64741 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de				
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATrans SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET				
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 19/07/2019 Orario 09.00 - 10.00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT				
4) Luogo o data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenica, 1 Valperga		5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 73102900 SERBATOI		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 73102900		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 73102900		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 27.000
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³				
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. Mer. 17.07 entro le 15		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr.		
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE		12) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari		
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Established in Bari (IT)		14) Rimborsato / Cash on delivery / Remboursement		
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Sender's stamp and signature of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHN Via dei Ciclabili Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 23 LUG 2019 Luogo Place Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée		
24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 23 LUG 2019 Luogo Place Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée		25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire "Ricevuta" verifica su qualità e quantità				